

Виходить у Львові
що дні (крім неділь і
гр. кат. съят) о 5-й
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ
І Адміністрація: ули-
ца Чарнецького ч. 10.
ПІСЬМА приймають
ся лише франковані.

РУКОПИСИ
підвергаються лише на
експрес жадане і за зво-
женем оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЯ
незадачані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

Справа ческо-німецької угоди. — Австро-угорські делегації. — Загранична політика Англії.

Віденським часописям доносять з Праги, що вигляди на заключення німецько-чеської угоди знову поліпшилися. Трудності обох послідних днів можна вже уважати зовсім усуненими. Суботнішні конференції в справі уживання мов в краєвих урядах пішли легко і довели до того, що по вирівнанню деяких дальших різниць, дійшло до дальнішого прояснення ситуації. Надіють ся, що ще таки удасться сего тижня довести переговори до користного висліду. Про хід суботнішніх переговорів подають „Narodni Listy“, що осягнено порозуміння в справі деяких спірних точок. Що-до нерешених ще спірних точок сподіються дійти до порозуміння. Окремий комітет радив в суботу спеціально вад язиковим питанням в початкових урядах. „Bohemie“ пише про суботнішні конференції: В перших днях сего тижня має прийти рішення. Коли наради про уживання мов в краєвих урядах доведуть до порозуміння, то сподіються довести до кінця також і наради над уживанням мов в автономічних урядах так, що потім буде можна скликати краєвий сойм при кінці липня або в початку серпня. Коли

не дійшло би до порозуміння, то поки-що переговори перервуться взагалі, а пічнуться на ново аж у вересні.

До збільшення критичної ситуації в угодових переговорах причинилося питання про мову в місцевій самоуправі в Празі. Німці поставили домагання, щоби і магістратські власти в Празі урядували в двох краєвих мовах. Се охорона, яка домагається німецької меншості в Празі. Та меншість, котра колись існує тільки культурно, а і чисельно була властителькою Праги і витиснула на місті печать німецької культури і німецької штуки, інні стиснена в куті. Ще в 1855 р. числила Прага 73.000 Німців побіч 55.000 Чехів. В році 1880 обнізлось число Німців до 31.071, себто 14.69 проц. населення. В році 1890 було ще 27.284 Німців або 11.54 проц., в році 1900 тільки 17.928 або 9.34 проц., а в році 1910 лише 17.602 або 8.15 проц. загального населення.

Як нинішні телеграми з Праги доносять, вчера прийшло в угодових переговорах до рішучого звороту. Пополудні відбулася конференція комітету в справі уживання язика в державних урядах. Удалося усунути дуже богато трудністей. Чим раз більше утверджується пересвідче, що вже з кінцем сего місяця, або в початку серпня збереться сойм чеський на коротку сесію.

Австро-угорська монархія досі не має ще конституційно положженого спільног буджету

на біжучий рік, а тільки дві бюджетові провізорії. Перша бюджетова провізорія, увалена делегаціями, скінчилася 1 липня с. р.; щоби не наступив стан ex lex, делегації в цвітни с. р. ухвалили нову 6 місячну бюджетову провізорію. Отже на вересень намірене скликання делегацій до Відня в цілі ухвалення бюджету на біжучий рік.

Цифри спільног буджету, предложені делегаціями в цвітни с. р., відповідали докладно програмі, яку перед роком предложили були делегаціям бувший міністер війни Шенайх і командант маринарки Монтеуколі. Збільшені видатки на військо і маринарку були означені на 5 років і містили в собі поступенне підвищення нормального буджету о 200 міліонів корон. Плановане підвищення на 1912 р. виносило 20 міліонів в нормальнім буджеті і 19 міліонів в надзвичайних видатках. Сей буджет має бути ухвалений в вересні с. р.

Незабаром після того мають бути скликані делегації на нову сесію в Будапешті, щоби полагодити спільний буджет після постанови недавної спільної міністерської конференції не принесе ніяких несподіванок; по тім як надзвичайні домагання міністра війни ген. Августа Фенберга стрінулися з відмовою обох кабінетів, видатки на армію і флоту не переступлять границь умов, заключених перед двома роками. Після тодішньої заяви міністра війни буде вносити на 1913 р. підвищення видатків в зві-

Фабрикант мотилів.

(З польського — Альфреда Висоцького).

З римській каварні „Арагно“ збиралося колись, перед літами, кількох молодих людей, Поляків, котрі сходячися щоденно при однім столі, заложили рід клубу, котрий назвали „клубом волоцюгів“. Було їх п'ятьох. Найстарший провів молодість в полудневій Америці, а пізніше обіхав і лілій съйт як простий моряк корабельний. Другий знов зносив страшну нужду в Лондоні, наймаючи ся до правя біля варстатах червоних драгонів Єго корол. Величества, третій вернув недавно з Сибіру, два прочі не покидали що правда суші, знали єї навскрізь від Палермо аж до Трондем, переносячи ся в місця на місце з замінування до заробітку, володіли досить добре штуковою відмінною літературною своїх вражень на дрібну монету, якою платили редакції різких часописів і тижневників за їх фейлетони.

В „клубі волоцюг“ панувало все велике оживлення. Вечері і нічі минали незамітно серед диспутів, спорів і оповідань, до яких не бракувало ніколи теми. Достарчували її пригоди Американія, Сибірака і яснохостистого, з червоними плямами великанів, називаючи „прачкою“ задля близьких колись зносин з білем англійських вояків.

Найменше до фантастії мав наймолодший днівникар, сухий, білявий, котрого раз один ледви пробито ножем, коли виходив над раном з „Рат морт“, не числячи кілька малих непорозумінь в богоемію Християнською о єї моральці, чи суджені.

Сидів отже все тихо, слухаючи пильно, не без якої пілігерії героїв „144 улиц“ або далеких осель якутських, прийшла однак черга і на него.

Було се якось перед Святым Вечером. Сибірак скінчив саме своє оповідання про борбу, яку звів з божевільним з тревоги Якутом над пропастею, яка пожерла його санки і рени, а при голосним звичайно столику запанувала тишина.

Американець повів посолом оком довокруги і глянув на Торского.

— А що ж ти нам оповіш?

Торский відчув в голосі старого гультіяни легковажене, поконав вроджену несъміливість і відповів не надумуючись:

— Щось, що навіть вам заінтересує!

„Клуб волоцюг“ вибухнув съміхом, неизражений тим днівникар підняв кинене ему візване і говорив даліше:

— Не можу, зновсім природно міряти ся з вами, бо я не прав як жив майток драгоньських і не водив ся за чуб з Якутами. Закладаю ся о п'ять „Lacrima Christi“, що ні один з вас не був тим, чим я був перед роком.

— Чим жеж ти був, віршомазе? — запитав Сибірак.

Торский розпер ся з гідностю на кріслі і вискандував:

— Комірником королівської осади в Скобак і приятелем фабриканта мотилів.

— Фабриканта мотилів?

— Так. На єго дверох висіла таблиця: „Нільс Яппе. Зоммерфугль фабрікант“, що значить: Нільс Яппе. Фабрикант мотилів.

— Торский виграв на цевно заклад! — крикнув другий днівникар, користуючи радо з такої нагоди. Ставляйте „Lacrima!“

Сейчас наповнилися склянки а Торский оповідав:

— Я приїхав з Християнії до Скобак і червни, чи в липні, передовсім задля ясних ноћей, о мнінго красних в тім сълъди рибацкім, як в місті, а також тому, що не маючи богато грошей, хотів там перечекати найгірший для днівникара сезон, де можна було вижити з п'ятьдесят оєрів денно. Мій знакомий Трігве постарається для мене о мешкане у вдови після вандруючим проповіднику, старої, говірливої і нудної, комната була однак дуже мила з двома вікнами, через котрі виділо ся море, кораблі що плили до Берген і базальтові скалі фіорди.

В далі колисала ся безмежна площа шмаргідових вод, через котрі ішли філії з гризою білої сніжної піни.

Ночі були темні і видні.

чайним військовим бюджеті 17³⁵ міл. а 19 міл. корон. в надзвичайному бюджеті.

Крім того одержать делегації конкретні внесення в справі полагодження становища під-офіцерів після принципіального полагодження сеї справи міністерською конференцією. Управильнене становище підофіцерів слідує в той спосіб, що підофіцири, які досвід служать, одержать ріжні матеріальні поекші. Ось так управильнить ся грошеві побори підофіцирів, признається датки на виховане підофіцирських дітей та заохотить ся підофіцирів цертифікатами або відправою, як би хто з них резигнував з цертифікату. Та новість потягне за собою майже три мільйони, які вже й нашли уваглення в бюджеті на рік 1913-ий.

В англійській палаті громад виголосив сер Едвард Грей експозе, в якім виразно заявив, що відносини між Англією і Німеччиною тепер знамениті, та що тепер нема рішучо жадних спірних справ між обома державами. Ся заява британського міністра заграничних справ має велике значене для европейського мира і до певної ступені успокоює публичну опінію. Для попертя мирових тенденцій Англії сер Грей заявив також, що Англія скріпить свою фльоту на Середземнім морі. Як звістно, недавно британський міністер морнарки Черчіль стремів до того, щоби і середземноморську фльогу своєї держави забрати на Атлантичний океан, близько Німеччини, а оборону справ Англії на Левантинських водах поручити Франції. Тепер же покинено сей план, а се вказує власне на поліпшене англійско-німецьких відносин.

Минувшої суботи прилучив ся до мирових заяв свого товариша і британський міністер скарбу Льюїд Джордж, на банкеті в Лондоні, котрий заявив, що у міжнародній політиці настає ера доброї волі, дипломатия полагоджує спірні питаня без війни.

Та мимо тих мирових заяв число військових кораблів на північних водах буде зростати дальше.

В Німеччині не вірять в поліпшене англійско-німецьких відносин, поки обі держави

не перестануть побільшувати своєї воєнної сили. Окрім воєнної небезпечної Европа терпить через надмірне оружяне Англії і Німеччини ще й через те, що і другі держави ідуть їх слідом і розмірно старають ся задержати рівновагу воєнних сил у відношенню до воєнних сил об'єків північно-західних європейських держав.

одержав ся перед в'їздовими зворотницями і перетяг в середині в'їздаючий поїзд. З залізничного персоналу ніхто не іскрівився, лише двох кондукторів жалувалися на потовчене і перестраж. Локомотива і 7 возів обох поїздів значно ушкоджені.

— Новий контингент рекрутів усталений як звісно на 12 рік. Він збільшилося із за заведенням довготривалої військової служби. На сей рік виносило контингент 136 тисяч людей, на другий 154 тисяч, на третій і слідуючі роки 159 тисяч; їх поділити ся між Австрією та Угорщину після наслення. На удержані краєвої оборони в Австро-Угорії з війском Тироля і Форальберга призначений контингент в першому році 20.700, в другому році 22.300, в третьому 23.700, в четвертому 25.000, в п'ятому 26.000, в шостому і слідуючих роках 26.977 людей. До тепер відложена військова бранка розпочинає ся в Австрії і на Угорщині 12 серпня. Угорська урядова часопись оголосує також розпорядження міністра генералів, в якім розписується обір рекрута на час від 12 серпня до 5 вересня включно.

— 700 овець жертвою грому. З Вітсбок (Мекленбургія) доносять: Перед наступаючою ся бурею вбилося ся стадо овець в одній місці коло деревляної загороди, в котру по хвилі ударив грім. 700 овець вгинуло.

— Реформа жіночих ліцеїв. Рескриптом з дня 14 червня 1912 р. ч. 27.344, оголосив п. міністер віроповідань і просвіти реформу жіночих ліцеїв. Для нас ся реформа великої важливи, бо у нас є від 1903 р. одинокий дівочий ліцей Русского Інститута для дівчат в Перешибли з правами для школ державних на основі рескрипту к. міністерства віроповідань і просвіти з д. 17 цвітня 1910 ч. 14.528. Сей ліцей виобразував вже сотки дівчат, з котрих одні доповнили семінарійну матуру і стали учительками, інші скінчили торговську академію та залізниці відповідні становища, знов інші доповнили гімназіальную матуру і кінчать університетські студії і т. д. — Сего року ліцей зреформовано. Щож нового принесла реформа нашим ліцеанткам? Як ліцей давав ліцеанткам доси много прав, так тепер зреформований ліцей дав ім все. Ліцеї поділено на два ступені, низший і висший. Низший ступінь від I.—IV. кл. зірваний з низшою гімназією без латини або з низшою реальною школою, а висшому ступеневи полищено свободу: або лишити V. і VI. кл. і по матурі дати ліцеанткам ті самі права, що доси, або розширити ліцеї ще о два роки курсами підготовлюючими до матури реформованої реальної гімназії з науковою латиною для тих, що

На заході горіла щодня повінь золотого сьвітла і зливала ся в цілу гаму тона від прозорим спадом неба. На глубину фіорду сперлися блідоперлові винари а весла занятих лодок ставали ще раз блідіші, блідостію смерті або тревоги.

Якийсь дивний, не унятий словами сумерк розплівав ся в одну наче барву, в оден акорд туги, в ті чудові ясні ночі, котрі я прожив тоді в Скобак, не думаючи зовсім про се, що буде завтра, коли минуть ся остатні корони і стануть власностю вдони по вандрівнім проповіднику а я буду без сотика в Скобак, де лекше о щасливу смерть, як о гроші.

Трігве памятає одинак се.

— Бдова допитувала ся вчера про тебе — сказав одного дня — а се не помильний знак, що кредит ти вже вичерпаний. Що думаеш робити?

— Телеграфувати.

— Дуже говореня. Дорога до найближшої станиці поштової виносила вісім корон. Звідки їх возьмеш? Голь не перевезе тебе за дурно. Результат непевний. Сама думка fanden galle підказочна.

По годині неприсутності вернув розрахуваний.

— Знаєш ся на вазі? — кликав з порога.

— На якій вазі?

— Ах! до чорта! На вазі цловій нашого Гільмара, котрий є акцизником громадським. Гільмара захорував а ти заступаєш їго. Від завтра станеш на помості, будеш важити сіти кожного рибака, що вертає з ловів. Не потребуєш навіть відбирати гроши. Запишеш тілько назвиско і число лодки. Громада стягає опі

ся сама оплату. Тепер ходи, покажу тобі вагу і закличу кого, аби поучив тебе як з нею обходити ся.

— Vel!

Другого дня сидів я вже на лавці Гільмара, приманючи сигналами кожду лодку, ко тора зближала ся до берега. Занята мої вачинали ся о девятій вечором.

Море о тій порі виглядало наче таблиця живого срібла. Весла пороли єї блискучу поверхню, а широкі круги розбегалися далі, ударяючи відчайдієво і легко о стовпи помосту і скали фіорду, котрі красиві скорій рабок по півгодинні сумерку.

Що хвилі відвивав ся захриплий голос якогось рибака. На середині лодки горіла смолині поліна, а в мокрій сіти кидалися риби, деколи цілі золоті в блеску огня, а деколи срібні в перловім сьвітлі дні, котрій зближав ся.

Найбільше щастя до ловлі мав старий Єнс і він вертав найпізніше. Нераз війшло вже сонце, а біле вітрило єго лодки з червоним мечем на середині, звівши ся в пристани.

Було се якось в половині липня. Ніч буває там найкоротша. Я перечислив лодки. Вернули вже всі. Не було ще Єнса. Я постановив отже на него зачекати. День наставав душний і заносило ся на бурю. Від моря відбивався великий блеск, котрій ослюплював очі. Я звернув їх тоді на зелень луки, що втиснула ся між скали як великий шмарагд в золотій оправі.

На тій луці побачив я чоловіка. Я не бачив їго ніколи перед тим. Божевільний, чи не божевільний. Гонив по мураві, приставав,

прикладав, то знову підскакував в гору вимахуючи білою хоругвою.

На тлі заряжавших скал видавав ся наче маяк утомленої уяві.

Я почав слідити єго люнетою. Був вже старий. Довгу, сиву, бороду розвідав вітер. Місто хоругви мав сітку...

Той старець ловив очевидно мотилі з нечуваною зручностю і вправою.

Я забув о лодці Єнса, а покинувши по місті пішов на луку.

Старець саме відпочивав і сапав голосно, утираючи піт з чола.

Коло него лежало пуделко з голландських цигар і довгий кій з сіткою.

Я поздоровив єго чимно.

— А се ти заступаєш корого Гільмара? — запитав відразу.

— Так. Скажи мені однак, що ти робиш на тій луці?

— Ловлю мотилі.

— На що?

— Щоби повбивати їх на шпильки

— Ти є зоольгом?

— Ні.

— Ученим збирачем?

— Звідки!

— Чим же вкінци?

— Фабрикантом мотилі.

(Конець буде)

приватно вчилися в ліцею латини. Таким курсам надає міністер права школ державних, а іспит зрілості зложений по скінченю тих курсів надає право вписати ся на університет в характері звичайних слухачок. Коли би котра з учениць хотіла мати іспит також з грецької мови, то не тяжко її прийде дошовнити іспит з того предмету. Так отже мають цілі тепер тим більшу рацию ествозаня, що дають ліцеяанткам ті самі права, які они мали передше, і дають також можливість до вищого образовання і підготовлення до університетських студій. Переимісний ліцей хоче піти на руку своїм ученицям вже з початком найближчого шкільного року і створити курси приготування до матури реформованої реальнії гімназії з науковою латиною для тих учениць, що приватно училися в ліцею латини. О приняті на такий курс згодошувати ся належить до Дирекції Ліцея до 5 вересня, бо від числа зголосивших залежати буде отворене курсу і оплата за науку.

— Справа однорічних охотників. Віденський дневник „Die Zeit“ побоює ся, що з причини пізної ухвали військових предложений стратити велике число молодих людей право однорічної служби. Після нового предложений мають право до однорічної служби лише ті, які скінчили середню школу, або школу поставлену на рівні з середньою. Супротив того є можливим, що ті, які приготувалися до з.зв. „Intelligenzprüfung“, не будуть в тім році допущені до однорічної служби, бо нові військові предложений вже ввійшли в життя. В тій справі бути у міністра війни депутатії. Міністер прирік, що уважаднить відповідні просяби.

— Замах на посла. З Арада доносять, що виборці посла до угорського сейму Ал. Таганієго, довідавши ся, що він виїздить самоїздом з Арада до Марія Радя, засіли ся на него в числі кілька десять недалеко Радна і обкідали самоїзд, в котрім іхав з двома товаришами, градом каміння. Посол Тагані вийшов ціло, зате його товариші тяжко покаліченні.

— Замахи на австрійські порохівні. З Відня доносять: Замахи на військові австро-угорські порохівні множать ся дальше. Оногданою ночи побачив вояк, що стояв на сторожі при магазині пороху в Сопроні (Oedenburg), двох людей, які підкрадалися до порохівні. Вояк приказав їм сейчас стянути і поспітав о клич. Не зважаючи на те, незнакомі старалися ся дальше підійти під порохівню. Тоді вояк остерігши ще раз, ужив оружия, вистрілив чотири рази, однак, здається, хибив, бо люди ті, користуючись зночі, утекли. Заалармовані цілій відділ, котрий сповідав сеї ночі сторожу, почав сейчас погоню, але без під'якого успіху. Страждана команда місцева зарядила строгое слідство.

— 100 жертв катастрофи. В саратівській губернії в Росії луцилася в однім селі страшна катастрофа в фабриці костій. Там складано кости під високою стіною. Нараз стіна завалила ся і засинала працюючих під нею 100 жінок. Зі стіною завалилися і кости. Все змішалося в одну масу: цегли, кістяки верблідів, коней, волів, а під тим всім лежали трупи убитих робітниць. Доси видобуто зі звати 30 трупів робітниць.

— Вісти з України. Повітовий справник в Волчанах на Харківщині заборонив місцевому драматичному кружку продавати на вечерах програми, печатані українською мовою. Сей самий справник забороняв недавно виставляти українські штуки. — Д. І. М. Лисенко видав в Києві 7-ий випуск „Збірника українських пісень“ (42 пісні). Ціна 2 карбованці. — В Полтаві відкривається нова українська книга.

На Херсонщині, в області одеского й херсонського повітів, надій на урожай дуже лихі. Зливи, кузка, тля, ржа й інші напасті по деяких волостях зовсім знищили хліб на селянських полях. Як кажуть знатці, велике поширення шкідників сталося через некультурне хаяйновання селян. — З Бесарабії повідомляють, що в акерманському повіті град знищив 15 тисяч десятин хліба. Шкоди міліонові. — На Чернігівщині, в області міглинського й сочицького повітів, знову вибив град коло 800 десятин хліба. — На Харківщині зимина за-

галом виглядає досить гарно. Ціни на робочі руки середні. У волчанському повіті робітникові платять 45—55 коп. і робітниці 30—50 коп. у день на хаяйських харчах; полільниці дають подарунки. В охтирському повіті ціни на робочі руки висше проти торішніх на 20—30 проц.

Під з. „Дивна чутка“ читаємо в київській „Раді“: „В одній з хайських газет напечатано оноді телеграму з Харкова, що у харківських Українців виникла думка поставити памятник Т. Шевченкові в Харкові, а не в Києві, де дума гальмує справу про призначене місця памятник. Проект памятника ніби то вже вироблено. Стать поета стоїть у весь зрист. В руках перо і записна книжка. По наведеним нами справкам у комітеті виявилося, що комітетові нічого про се невідомо. На проект памятника поетови у Києві оповіщено третій конкурс“.

Телеграми.

Відень 16 липня. Спільній міністер скарбу др. Білинські виїздить дні 17 с. м. до Італії на літній побут. За кілька днів буде на авдієнції у Цісаря, аби здати справу з своєї подорожі до Босні, о котрій сносили вже свого часу письменно.

Рим 16 липня. Генерал Горіоні доносить, що Італіянці в силі 6.000 людей побили турецько-арабські війська під оазисом Сіді-Алі і займили ту місцевість. Італіянці мали 6 убитих і 73 ранених. Турків полягло кількасот.

Константинополь 16 липня. Часописи доносять, що 5 італіанських торпедовців круїлять коло острова Хіос.

Рим 16 липня. „Corriere d'Italia“ доносить з Солуна, що в стані здоров'я Абдул Гаміда прийшло в послідніх днях критичне погрішення, так що кожного дня можна надіяти ся катастрофи.

Петербург 16 липня. Міністер справ за-граничних Сазонов наміряв відбути подорож до Англії. До Парижа міністер не поїде.

Надіслане.

Ч. В. 104·543/12.

ОГОЛОШЕНЕ КОНКУРСУ.

Відій краєвий Королівства Галичини і Володимири в Великим Князівством Краківським розвинувся конкурс на 6 стипендій в фонді краєвого по 1000 К річно для учеників Академії рільничої в Дубляні. О сї стипендії можуть ся убити укінчені ученики школ середніх, що по скінченю студій агрономічних в Академії рільничій в Дубляні і відбути практики господарської намірюють обрати зване учителів рільництва для селян або працювати в організаціях заводових рільничих в краю.

Подання поперті: а) метрикою хрещення, б) съвідоцтвом зложеного успішно іспиту зрілості в гімназії або в школі реальній, в) съвідоцтвом з послідного півроку шкільного в гімназії або школі реальній, г) докладним съвідоцтвом убожества, належить вносити найпізніше до 10 серпня с. р. до Відлу краєвого на руки Дирекції Академії рільничої в Дубляні. До подання належить надто долучити письменну заяву, силою котрої обов'язується кандидат, що по укінченю наук в Академії рільничій в Дубляні працювати в разі візвання із сторони Відлу краєвого як учитель рільництва для селян або в організаціях заводових рільничих в краю.

У Львові, два 10 липня 1912.

Пітровський.

Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середньо-европейського.

Замітка. Поїзди поспішні означені грубим друком. Години пічні від 600 вечером до 559 рано означені підчеркненім числом мініутових.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12·35, 3·40, 8·22, 8·35, 2·05 §), 2·45, 3·45 *) 5·46 †), 6·05, 7·00, 7·30, 11·10.

*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мішани.

До Підволочиськ: 6·10, 10·35, §2·16, 2·27, 2·50†), 8·40, 11·13.

†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.

До Чернівець: 2·50, 6·10, 9·15, 9·37, 2·25, 3·05*), 6·28 †), 7·58), 11·00.

*) до Станиславова. †) до Коломиї. *) до Ходорова кожного попереднього дня перед неділею і суботою.

До Стрия: 6·00, 7·30, 10·02 §), 1·45, 6·50, 11·25. §) Від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. субота.

До Самбора: 6·58, 9·05, 3·50, 10·56.

До Сокала: 7·35, 2·21, 8·00, 11·35*).

*) до Рави рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8·40, 5·45.

До Підгаєць: 5·55, 4·53.

До Стоянова: 7·55, 5·20.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиськ: 6·25, 10·55, 2·29*), 2·42, 3·07 †), 9·01, 11·30.

†) до Красного. *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєць: 6·09, 1·21 *), 5·15, 10·40 §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8·12, 5·38.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6·28, 1·40 *), 5·36, 10·59 §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова 2·22, 5·45, 7·25, 8·50, 10·05, 1·10*), 1·30, 2·00§), 5·40, 7·25 †), 8·25, 9·50

*) в Тарнова, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня. †) в Мішани 15/6 до 30/9 включно щодня.

З Підволочиськ: 7·20, 11·30, 1·50§), 2·15, 5·30, 10·30, 10·48 †)

†) в Красного, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Чернівець: 12·05, 5·15§), 5·45 †), 7·40, 10·25*), 1·55, 5·52, 6·26, 9·34

*) від Станиславова, †) в Коломиї, §) в Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і суботі.

З Стрия: 7·28, 11·40, 4·25, 6·45, 10·19§, 11·00

§) від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим.-кат. субота.

З Самбора: 7·50, 9·55, 2·10, 8·30

З Сокала: 7·10, 1·25, 7·57

З Яворова: 8·12, 4·20

З Підгаєць: 11·10, 10·20

З Стоянова: 10·01, 6·30

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочиськ: 7·01, 11·11, 1·36*), 2·00, 5·10, 10·12, 10·31†)

†) в Красного, *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Підгаєць: 7·26*), 10·49, 6·29*), 10·01, 12·00§)

*) в Винник, §) в Винник лише в суботу і неділю.

З Стоянова: 9·42, 6·11

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7·08*), 10·31, 6·11*), 9·41, 11·43§)

*) в Винник, §) в Винник в суботу і неділю.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВІЦЬКИЙ

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро

Ц. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и д а е

Білети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Европи важні 60, 90 і 120 днів.

Білети складані з однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

Білети картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

Асиг'нати

на місця в спальніх вагонах.

Продаваємо всіх розкладів Тади і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилаються за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної зелізничної стації.

При замовленні складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від якого білет має бути важним.

Телеграфна адреса: Stadtbüro, Львів.